

Magyar Szállodás és Vendéglős

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

GUNDEL KÁROLY, MALOSIK FERENC, MARENCICH OTTÓ, NÉMETH ALADÁR
KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL SZERKESZTI — REDIGÉ PAR BALLAI KÁROLY

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX, LÖNYAY UCCA 22. SZÁM. TELEFON: 86-1-82. — KIADÓHIVATAL: TELEFON 87-6-08.

Szállodás és Vendéglős Bál

1936 FEBRUÁR 20-ÁN

a Pannónia szállodában

(VIII, RÁKÓCZI ÚT 5.)

A BALELNÖKSÉG a bált körmaggarral akarja megnyitni. — Felkéri a fiatal hölgyeket és urakat, akik a bált megnyitó körmaggarban részt óhajtanak venni, mielőbb — néhány napon belül — jelentkezzenek a testületi irodában, mert a rendezőség gondoskodni akar megfelelő magyar ruhákról és a körmaggar botanításáról.

MEINL

Pörkölt kávé kg P 9.—
közli: teakeverék „ P 13.60

Jó kávéházi minőség. Kérjen árajánlatot! 32-féle kávé, 23-féle teakeverék.

GYULA RT. engros- és postaosztálya
Budapest, VII., István út 23-25. Telefon: 35-0-22

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. **BORNAGYKERESKEDÉS**
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: *48-4-62. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

AZ 1922. ÉVI SZÜLLŐ- ÉS BORGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁSON ARANYÉREMEL KÍTÜNTETVE.

OLVASSUK, TERJESSZÜK LAPUNKAT!

SZEREZZÜNK ELŐFIZETŐKET!

A M I N A P T Á R U N K

1936 Február	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése. D. e. 10 órákor a békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben. D. e. fél 11 órákor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. D. e. 11 órákor a segédvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órákor Jóbarátok vacsorája Somogyi Ottónél (IV, Egyetem ucca 5, Erzsébet királyné szálloda).	14 Péntek	Este 8 órákor vendéglősök vacsorája Bandi Józsefnél (IV, Mária Valéria ucca 2).
5 Szerda		19 Szerda	D. e. 11 órákor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órákor Jóbarátok vacsorája Heieck Ferencnél (VIII, Dugonics ucca 6).
7 Péntek	D. e. 10 órákor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékét ápoló asztaltársaság összejövetele a Szondy-söröző helyiségében (VI, Teréz kert és Szondy ucca sarok).	20 Csütörtök	Este 10 órai kezdettel Vendéglősbál a Pannónia helyiségében (VIII, Rákóczi út 5).
12 Szerda	D. e. 11 órákor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. D. u. 4 órákor az előjáróság rendes havi ülése az Ipartestületben. Este 7 órákor Jóbarátok vacsorája Hohl Sebőnél (II, Döbrentel ucca 28).		

Dreher Baksör

Az évad slágere

BORBABA

alkoholmentes édes must

gróf Hoyos Viktor pincegazdaságából, Mád(Tokaj)hegyaljai borvidék)

Forgalomba hozza:

VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T. Budapest, IV, Vámház körút 8.

Telefon: 83-3-80.

Magyar Szállodás és Vendéglős

A „Kurkomissio”.

Irta: **Munczy Frigyes.**

MILYEN JÓ DOLGUNK is van nekünk, idegenforgalmi iparosoknak! Mennyi bizottság és szervezet dolgozik érdekünkben. Első helyen áll a „Budapesti Központi Gyógy- és Udülöhelyi Bizottság”, amelynek sikeres tevékenységéről a helyi sajtó nap-nap után annyi melegséggel tud beszámolni.

A dícsérő kommunikék még sincsenek összhangban az ipari közvéleménnyel. Nincs még egy intézmény, amely a vendéglőipar ellen, mint ez a Gyógyhelyi Bizottság. A külföldi Kurkomissziókat az jellemzi, hogy a legszorosabb személyi és munka-kapcsolatban állnak a szálloda- és vendéglőiparral. A mi számunkra csak ez ifjú intézmény iparelles magatartása jutott.

A Gyógyhelyi Bizottság évi 450.000 pengő adóbevételének nagyobb részét a vendéglőipar szolgáltatója ásványvíz- és szikvízadó formájában. Bár vízből eredő bevételünk is erősen sújtja a forgalmi és tényüzési adó, az italmérsi illeték, a Gyógyhelyi Bizottság mégis zseniálisan megtalálta a módját annak, hogy még egy külön céladót is görnyedő hátunkra rakjon, — nyilván ama tapasztalat nyomán, hogy azt a lovat kell ütni, amelyek a legjobban húz.

A gyakorlatban ez adók a közönségre át nem háríthatók. Lényegileg is mi viseljük. A Gyógyhelyi Bizottságot az a feltevés vezethette, hogy iparunk még ezt az új adónemet is elbírná. Az anyagi gondok miatt elkövetett sorozatos vendéglős öngyilkosságokról, a nyílt és lappangó fizetésképtelenségekről, a vendéglősök létszámának megdöbbentő csökkenéséről nem óhajt tudomást venni. Bár nagy mestere a statisztikának, a vendéglőipar elnyomorítására vonatkozó statisztikai adatokat nem méltatja figyelemre.

Már tényűző irodájának elhelyezésében is szimbólum van. Abban a vigadóterti sarokhelyiségben évtizedeken át egy nagyhírű vendéglő volt. Neve fogalmat jelentett. Vendéglőse egyike volt legkiválóbb, legképzettebb, legszorgalmasabb, legnagyobb külföldi gyakorlattal is rendelkező iparosainknak. Még nyelvtudása is egészen kiemelkedő volt. Nem vádol-

ható tunyasággal, sem maradisággal, sem szűk látókörrel. Még ez a kiváló vendéglősünk is áldozata lett a túladóztatásnak és a házbértehernek. Nagymúltú vendéglőjét bezárta, becsülettel eleget téve minden kötelezettségének. Bezzeg a Gyógyhelyi Bizottság számára olyan kérdés, mint pl. a házbér, valóban alárendelt jelentőségű. Hiszen a vendéglőipar extra-adófelvetési kötelezettsége mindent bőségesen fedez.

„A költségvetés megállapítása a modern, alkotmányos államokban a törvényhozó testületek legsarkalatosabb jogosítványa”, — mondja a klasszikus államtudomány. A Gyógyhelyi Bizottság az állami és fővárosi költségvetés megkerülésével külön bevételi adóforrásokhoz jutott, mintegy fellépdzve a középkeri felelőtlen adóberlő rendszert. Külön adóztató állam az államban.

Milyen házépítő hivatása lehet a Bizottságnak, hogy kedvéért még a pénzügytan elemi szabályait is félretették? A budapesti fürdőket kell hirdetni. Szép és nemes feladat. De a budapesti gyógyfürdők túlnyomó része Budapest Székesfőváros tulajdonában és kezelésében van. Kevés fürdőnk van magántulajdonban, de Istennek hála, kivételesen igen tökéletes kezekben. Ezek a kórségi és magántulajdonban levő fürdők lennének arra utalva, hogy a sanjargatott és szegyenletesen tökeszegény vendéglőipar verejtékes adófilléreiből csináljanak nekik propagandát? És ha már fokozott hírverésre van is szükségük, nem kézenfekvőbb-e, hogy ezt a kellemes pénztakiadó tevékenységet Budapest Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala végezze? Ennek a hivatalnak szintén nincs semmi egyéb feladata, mint hogy reklámtól csináljon Budapestnek és fürdőinek. Ennek a feladatnak hosszú évek óta meg is felel, nem kímélve azokat a milliányi pengőket, amelyek a főváros költségvetése évenként át rendelkezésére bocsátott s nem kímélve a jobb sorsra érdemes szállodaipart sem, amelyet e célra különlegesen, de mégis a költségvetési jog tiszteletbentartásával, megadóztattak.

A Gyógyhelyi Bizottság és a Főváros Idegenforgalmi Hivatala döbbenetes példáját mutatják annak, hogy miként végez térben, időben és céliban azonos, párhuzamos munkát két szervezet. Vajjon mit szólnának ahhoz a boldog vendéglőshöz, aki az amúgy is

BORKERESKEDELMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

VEZÉRIGAZGATÓ: **KLABER MIKSA**

PINCÉSZET:

BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM.

TELEFON: 69-6-98.

VÁROSI IRODA:

BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS UCCÁ 10. SZ.

TELEFON: 14-2-62.

Fellner Béla f. ü. v.

Első belvárosi szállodai, vendéglői és kávéházi személyzeteket közvetítő iroda

Budapest, IV., Irányi u. 1. Telefon: 84—2—92

sok fát és szent emésztő konyhai tűzhely mellé a konyhába még egy hatalmas fűtőkályhát is beállítana azzal az indokolással, hogy a konyha fűtéséről intenzívebben kell gondoskodnia? A konyha produktív munkái még jobban lizadnának s idő előtt kimerülnének. S ezenfelül joggal mondatnák, hogy ez a pénz és energia fecsérlés ellenelkezik a józan észsel.

A Gyógyhelyi Bizottság kiváló tehetségszűz igazgatója, mindaddig, amíg jelenlegi díszes pozícióját meg nem teremtette, főlényes gúnyral és éles logikával mutatta ki, hogy a költségekkel mennyire arányban nem áll a mi idegenforgalmi propagandánk. Megcáfolatlanul kiszámította, hogy minden idegenre 28 pengő költség eseti, tehát több, mint amennyit az idegen nálunk átlagban elköltött.

Ha kritika nélkül, helyesnek elfogadjuk is a Gyógyhelyi bizottság azon állítását, hogy 4000 új fürdővendéget hozott ide, akkor is a 450.000 pengő fürdőpropagandából egy fürdővendégre 112.50 pengő költség esik. Már inkább maradjunk a régi, fejenként 28 pengő költség mellett. De megvizsgálandó, hogy a vélelmezett 4000 új „fürdővendég” jórésze vajjon nem hitvátsának teljesítése miatt s minden propagandától függetlenül tartózkodott-e fővárosunkban?

A Gyógyhelyi Bizottság jeles igazgatója, mindaddig, amíg hivatalos hatalommal nem rendelkezett, egyik legelkevesebb és legjőindulatúbb védelmezője volt iparunknak. Kiemelkedő szónoki képességének teljes ragyogtatásával annyi jót tudott mondani szállodaiparunk erőfeszítéseiről, haladásáról, vendéglőiparunk nemes szelleméről, fejlettségéről, hogy mi — az érdekeltek — már pirulva hallgattuk. Az ügyvezető igazgató lelkivilágában csodálatos átalakulás mehetett végre, mióta adótszédő tórummá változott: a fizetési alkazokon kívül kemény szavakkal is ostorozni tudja iparunkat. A „Magyar Fürdőélet” V. évfolyamának 21—22. számában (158. oldal) az igazgató úr

szükségesnek véli, „hogy egy kissé finomabb tónus uralkodjék a szállodákban és éttermekben az idegen országokból jövő vendégekkel szemben. Egy agrár-jellegű országban ne fordulhasson elő az, hogy éttermekben a vendég asztalára romlott gyümölcs kerüljön.” — Ipari közvéleményünk kinos megülközéssel fogadta ezt az igazságtalan és méltánytalan kritikát. A szóban és írásban kifejtett spontán elismerések tömegei bizonyítják azt aényt, hogy szállóink és éttermek a tenyerükön hordoznak, tejbé-vajba fűrészenek minden idegent. Alkalmazottainkat a legnagyobb tegyelemben neveljük. A „finomabb tónust” semmiesetre sem akarjuk a Gyógyhelyi Bizottság adminisztrációjától ellesni. Mi már csak megmaradunk nagy ipari vezetőink, nagy idegenforgalmi utóiróink, a Gundelek, a Glüek Frigyesek, Stadlerék, Malosikok, Paikovitsook, Kommerek hagyományában és szellemében.

A romlott gyümölcsre vonatkozó állítás helyességét tisztelettel, de határozottan kétségbevonjuk. De ha fel is tételezzük, hogy ízezenyi vendégítői alkalmazottaink egyike, vagy másika hibát követett el, kérdezzük: indokolt-e az általánosítás? Lojális eljárás-e a Bizottság tisztelt igazgatója részéről, hogy egy állítólagos hibát gyűlésen szóval, újságban nyomtatásban kikürtöl és bántó módon általánosít? Nem lett volna helyesebb, ha a vélt hibát az érdeklét étteremmel közli? Vagy ha ezt netalán méltóságán alulnak érzi, úgy lpartestületünk készséggel rendelkezésére áll minden vélt, vagy tényleges hiba megszüntése céljából.

Az éles irányváltozás más vonatkozásban is szembeeszkök. A Gyógyhelyi Bizottság létrehozása előtt a nagyrabcsült igazgató úr a legodaadóbb híve volt annak, amelyet tömören IBUSZ-monopóliumnak nevezünk. Ha az idegenforgalom szürke napjsámái illő helyen és formában, a leghalkabban és a legtárgyalagosabban szóvá tenni merészelték, hogy az aktív idegenforgalom érdekében nem szabad az utazási, nagy világitrodákat elzúnnunk magunktól, mert ennek a politikának káros visszahatásai lehetnek, akkor a pompós svádájú igazgató úr volt az, aki a benső meggyőződés ellenállhatatlan erejével dorongolta le az ipari szakvélemény érveléseit. Welche Wendung durch Gottes Fügung! Az igazgató úr hatalmi pozíciójának sikeres kiépítése elég volt ahhoz, hogy ma már túltegye magát az IBUSZ-komplekszummal kapcsolatban hallatott hazafiassági szólalm-füzéren. Ma már arról szerethetünk örövedetes tudósni, hogy a Gyógy-



SZENT ISTVÁN
CSALÁDI SÖR

1 1/2 literes
zárt palackokban

▼

a
Kőbányai
Polgári Serfözde
gyártmánya

VIRÁGVÁZÁK

Elsőrangú műköből készített virágtartók, szökőkuták, művészi szobrok, kertí padok,

ballusztrádok, teraszok, oszlopok

általánosán elismert legjobb minőségű vasbetétes fagyellentálló műköből készítve. Menyezeti díszek, valamint úgy külső és belső szobrász-és műkömunkák készítése

BAUM szobrász

Rottenbiller uca 58. Damjanich ucaával szemben.
Tel: 43-5-45

AGRÁR BORKERESKEDELMI K. F. T. BUDAFOK

Petőfi-út 24-26-28.
Telefon : 69-8-02.

helyi Bizottság az American Express Co.-vel és a Dean and Dawson világcégekkel — szóval évekkal ezelőtől az általunk bevinni kívánt utazási irodákkal — tárgyal. És valjuk be, hogy ami kevés realitás maradt a Gyógyhelyi Bizottság reklámtevékenységéből, az ezekben a világridákban köszönhető.

Lehangoló és nyugtalanító, hogy míg bizonytalan értékű propagandatevékenységre állami és városi közpénzek, céladók, direkt és indirekt megadótatások százezrei állanak idegenforgalmi intézményeink és hivatalaink rendelkezésére, addig a kézzelfogható, elodázhatatlanul szükséges és hasznos realitásokra lehetetlen fedezetet találni. Csak egy világos és még a laikus által is könnyen megérthető példát hozunk fel.

Amilyen egyedülálló látványossága és vonzóereje Svájcnak a Jungfrauoch, olyan attrakciónak nézünk Hortobágy. De a Jungfrauochra kirándulók száma is kis töredékre csökkenne, ha a svájci mérnöki tudomány és akaratérő nem építette volna meg a Jungfrau vasutat. Ez teszi lehetővé, hogy a Jungfrau lánkléből estétől reggelig terjedő programmal kényelmesen hozzáférhető. Ezzel szemben mi, az idegenforgalom névtelen munkásai, a fizető vendégekkel (nemcsak a dísz- és potyavendégekkel) közvetlenül is érintkezők, jól tudjuk, hogy mennyi idegen szeretné a Hortobágyot megnézni és mennyi riad vissza, mert ma lehetetlen ezt egynapos kirándulás keretében megvalósítani. Mi lenne az akadálya? Hiszen a térképen Hortobágy olyan megtévesztően közel fekszik Budapesthez! Tiszafürednél van egy 7 km-es kiépítetlen „út”, amely autó, autóbusz számára hozzáférhető. Mindössze 60.000 pengő kellene ahhoz, hogy ez az ázsiai állapotban levő útszakasz megépüljön s hogy ezáltal a Hortobágy a fővárosához a gyakorlatban 120 km-rel közelebb kerüljön. Milyen kevés is ez a 60.000 pengő, ha iparunk szodavizét kell megadóztatni! És milyen elérhetetlenül sok, ha hasznos beruházást, útépítést, kellene végeztetni! Az életnek milyen egyszerű problémája, milyen nagy gazdasági, kulturális és idegenforgalmi érdekek fűződnek hozzá és még sincs fórum, nincs hivatal, nincs bizottság, amely képes lenne megoldani. Hajduvármegye Hevesre tolja. Hevesvármegye állami feladatot lát benne. Mi lenne, ha a Gyógyhelyi Bizottság mástévére lemondana az öndicsőítés kétes örömeiről s ha ezen

a pénzen megépülne a legnagyobb idegenforgalmi vonzóerőhöz vezető 7 km-es tiszai autótút? Nem olvasnánk ugyan emelítő kommunikéket és célzatosan megfűsölt statisztikákat, de tavasztól őszig a külföldi és hazai autók és autóbuszok ezrei vonulnának át a Tiszán, hogy egy reggeltől estig megvalósítható kirándulás keretében épp oly feledhetetlen úti élménnyel gazdagodva térjenek vissza, mint ahogy számunkra is egy életre szóló élmény volt a Jungfrauoch megközelítése.

A Gyógyhelyi Bizottság mai módszerű tevékenységét károsnak és veszélyesnek látjuk, mert drága sajtó-szolgálatnak felhasználásával a közvéleményben és a minisztériumokban azt a hitet sugalmazza, azt a megtévesztő látszatot kelti, mintha a vízum-rendszer erőszakot fenntartásával és a forgalom mesterséges megkötésével is lehetne komoly és hasznos idegenforgalmat lebonyolítani. Viszont a Gyógyhelyi Bizottság a kormányhatalomtól függő helyzetében egy szót sem tud szólni az idejétmúlt vízum-rendszer ellen. Képessége és pénze csak ahhoz van, hogy az idegenforgalmi ipar helyzetéről megtévesztő közleményeket helyezzen el. Bár a budapesti szállodaipar bevétele 1935-ben átlagban mintegy 40 százalékkal kevesebb volt, mint 1928-ban, a sajtó mégis arról tud hírt adni, már szálloda-hiány (!) keletkezett. A Gyógyhelyi Bizottság a megtelt Budapestről cikkezett, amikor az I. rendű szállodáink szobáinak egyharmada üresen tátongott.

A szállodaipar és a Gyógyhelyi Bizottság közötti kapcsolatot egy tisztviselő jelentette, akit Marencich Ottó elnökünk jelelt ki. Elnökünk e tisztviselőt is visszahívta s így még ez a laza személyi kapcsolat is megszűnt. Aki Marencich elnökünk végtelen túrelmélt, tapintatát, diplomáciai érzékét ismeri, az elgondolhatja, hogy mily nyomós okoknak kellett e végső intézkedésnek megelőznie.

Nékünk, a Gyógyhelyi Bizottság adóitól elcsigázott s a sikert harsogó kommunikéktól elkábított vendéglősöknek már csak az ima maradt:

— Uram, müljék el tőlünk ez a keserű pohár!

Autobusz körjáratok

a főváros és vidék látványosságaihoz.

Autobusz társasutazások

bel- és külföldre.

IBUSZ - AUTOBUS TOURS IRODA
V, Vörösmarty tér 7.

HÜTŐBERENDEZÉSEK

minden célra — minden nagyságban
MAGYAR FELVONÓ- ÉS GÉPGYÁR RT.

WERTHEIM

F. ÉS TSA. UTÓDA HÜTŐGÉOSZTÁLYA
BUDAPEST, VI, LEHEL U. 12. TELEFON.

**Szállodák ülőbutorait,
függőnyeit, szőnyegait
kiválóan és olcsón tisztítja
részletfizetésre is a**

Király Gőzmosóda és Vegytisztító Gyar

IV., Magyar uca 3. Telefon: 85-1-29.

ADLER ZSIGMOND **pincérügynöksége** közvetít: Szállodai, vendéglői és pensioi személyzetet 40 éves cég. Irodavezető: **Fuchs Öszkár**, VII., Rákóczi út 86. Telefon: 31-6-04

Bál a Pannoniában.

Irta: **Malosik Ferenc**, elnök.

NEM SZINDARAB, NEM IS MOZIDARAB címét idézők cikknél élén, bár a szözevénél jóval öregebb Pannonia életéből bizony galmás szindarab, izgalmas, sőt látványos moziarab is kitelne, amelyeket tanulsággal hallgathatnánk és gyönyörködéssel nézhetnénk is. Nem darab címet idéznék, hanem hagyományos bálunknak ezévi helyőre utalunk vele.

Előljáráságunk határozata értelmében évről évre más és más szállóban, ott, ahol erre a célra megfelelő hely van, tartjuk bálunkat.

Ez évben a Pannoniába megyünk, amellyel kapcsolatban Glück Frigyes emlékének is hódolni kívánunk.

Főlöleslegesnek tartom, hogy nagy és sok érdemeit felsoroljam, amelyekért iparunk részéről a maradandó hájlára és elismerésre rászóglát. Munkái és alkotásai közül csupán kettőt említek meg: szakiskolánk megteremtését; a jánoshegyi Erzsébet kilátónak létesítését.

Szakiskolánk országunknak egyedüli, önálló és oly színvonalon álló oktatási intézménye, amely hivatásfeljlesztésének komolyságán és fejlődésképesen alapján, ha ennek a magyar nyelv elszigeteltsége akadályja nem lenne, nemzetközi értékű szakoktatási intézménynek fejlődhetne.

A másik, szép fővárosunk ékköve közüli is kiválék és művészi helye annak, hogy onnan maradandó és felejthetetlen élményt szerezhesenek maguknak idegen és hazai vendégeink, ha a kilátóról tekintenek szét a hazában.

Glück Frigyesről bizvást elmondhatom, hogy méltó utóda azoknak a fogadósbíráknak, akik a törökűdlás után Pest városát rendezbtedék, újjáépítették, amivel soha el nem hervadó megbecsülést szereztek nemcsak maguknak, hanem iparunknak is.

Glück Frigyes székesfővárosunk törvényhatóságának első örökös tagja is volt és városi érdemeit a budai hegyekben levő kies „Glück Frigyes útja” özi. Ipari munkásságának és áldozatainak szemmel látható jelének fölállításával iparunk még tartozik nemcsak neki, hanem a várost újjáépítőkön kívüli közelebbi elődjének is. Ennek az érkölszi tartozásnak a lerovársáról is kell majd a közel jövőben beszélnünk, főképpen cselekednünk!

*

Sokan azt állítják, hogy a bálók a múlté, elveszítvén varázsukat. Lehet. Bár az a hitünk, hogyha újabb „mágnesek”-ről gondoskodunk, a bál varázsa ismét hatni fog. A bálók „hamvát” leverte ugyan a mindennapos táncultúra, azonban még ma is nyújthat a bál

Bérelnek jömenetelű vendéglőt

italmérésel, hadirokkant, vizsgázott vendéglős.
Klein Ármán, Berettyóújfalva.

érzésben és hangulatban a mindennapin felül valamit. Ifjúságnak élményt, öregeknek az emlékek újraéledését.

Ezért is bárendezésöngünk mindent elkövet, hogy azok, akik bálunkon megjelennek — kívánatos, hogy minél többen! — kitűnően érezzék magukat és felejtethetetlen szórakozásban legyen részük.

Természetesen a bállal jóléti intézményeink javát is szolgálni akarjuk. Elsősorban Otthonunk javát, amelyben lérdőhellyel gazdagok, de a röntartásra és benépesítésre szegények vagyunk. Testületünkben sokszor heves drámai kitérésnek vagyunk tanúi, sőt szenvedő részesei, hogy szegény eleesett kartársainkon nem tudunk megfelelően segíteni. A kétségbeesés születe jelenetek még azoknak a szívét is meglágyítanák, akiké vasból volna. Gyaráptani akarjuk a nyugdíjgyesület vagyonát és hosszú évtizedek után a bál jövedelemből kartársaink temetkezési egyesületét is részletteni akarjuk. Amíg jól ment sorunk, nem volt igen szükségünk annyira erre, mint most és a temetkezési egyesületnek az a törekvése, hogy a halál fájdalmas óráiban legalább az anyagi gond enyhíthetessék, mindenképpen támogatóndó. Adunk a bál jövedelméből is, de kartársaink belépéssel is erősítsék meg azt, mert ezzel magukon segítenek, mikor a segítség rendszerint kell. Előnk tanácsunk több ülésen foglalkozott már azzal a terüvünkkel, hogy az ipari jóléti intézményeket valamilyen tervszerű módon támogassuk. Erre az első lépésünk a mostani, reméljük, a többire is hamarosan sor kerül.

Ne hason visszásan kartársainkra tehát az, hogy a bál jövedelem ezen célra is szóglát. Az egyszeri cigány azt tartotta, jobb a legrongyosabb lakodalmi is, mint a legcifrább temetés, minthogy az élet vége — adja Isten, hogy a bálunkon jelen levők vége nagyon sok évtized után induljon csak el — mégis csak a temetés, s ha józanul erre is gondolunk, azért a mulató kedv nem száll alá, mert egyébként az ősi magyar mondás szerint soh'sem halunk meg!

Eppen ezért meleg szívvel hívunk meg mindenkit: kartársainkat, barátainkat és szállítóinkat, nemcsak magukat, hanem családjukat, a mindkét nembeli ifjúságot és tegyék meg azt egy évben egyszer, hogy a bál pénzárnak sok dolga legyen. Kívánatos, a bál pénzárnak szilveszterre legyen, hogy szegény öregjeinket tarthassuk és táplálhassuk Pécelen és más rászorult kartársainkat támogathassuk bajában és szorultságában!

Tehát: találkozzunk a Pannoniában február 20-án!

Kitűnő a Dreher keksz és a Dreher csokoládé!

Gondoljunk jövőnkre: lépünk be a Nyugdíjgyesületbe!

DUBOVETZ EMIL

hűskülönlegességei

Előkelő szállodák, vendéglősök,
intézetek, szanatóriumok és
menzák szállítója.

BUDAPEST,
V., Lípót körút 17. Telefon: 263-08

Glück Frigyes álma megvalósul.

AZ EST több cikkben toglalkozott a belvárosi dunapartrendezésével, amely törekvésében az érdekeltség is támogatta. Örömmel emlékezünk meg erről, mert eredménye is van ennek a régi keletű törekvésnek. Ugyanis a Közmunkák Tanácsának új elnöke, Bessenyei Zénó és Szendy Károly polgármester a szakemberek bevonásával tárgyaltak, sőt már több sürgős teendőben meg is egyeztek. Tehát valami fog végre történni a pesti dunaparttal és pedig olyan értelemben, amint azt Glück Frigyesünk álmodta! Az a mag, amelyet Glück Frigyes szóval és írásban vett a közvéleményben, meggyökeresedett és kinyílt! Bár Glück Frigyes legyökereztetett emlékiratát annakidején közzöltük, de képtelenségünk, hogy ezt ismét a közvélemény elé tárjuk, mert mindenkirol megemlékeznek most, csak Glück Frigyesről hallgatnak.

Ime Glück Frigyesnek 1930 december 11-én kelet emlékirata, amelyet Ripka Ferenc főpolgármesterhez intézett:

„BOCSÁNATOT KÉREK, hogy drága időm egy-két percére igénybe veszem és egy — már évek óta elgondoláshozom élő — tervemet előadom, amely terv nemcsak célszerűségi, de idegenforgalmi szempontból is sok nyílt kérdést megoldhatna.

Annakidején a Közmunkatanács érdemes elnöke, báró Podmaniczky Frigyes is ellenezte a villamosvasútnak a dunai rakparton való végigvezetését. A dunaparti villamos át kellene helyezze a Mária Valéria uccába úgy, mint az a Mária Valéria ucca folytatásában már megvalósult. Ez városforgalmi szempontból is célszerű volna, mert a felszabadult vasúti vonal területével a korzó szélesebbé válna, megszűnne a sétáló közönséget zavaró folytonos zakatolás és a kilátást folyton megakadályozó forgalom.

A terv könnyen keresztül vihető, mert csupán a közbeeső korlátot és a villamosíneket kellene eltávolítani. Eltávolítandó volna továbbá a Vigadó térről a már amúgy is elavult kioszk és a kert is. A mostani kert helyét nagy kőlapokk lehetne burkoltatni és kétoldalt loggia-szerű kolonnádot építeni. Középre kivilágított szökőkutat, vagy szobrot lehet majd idővel állítani. Az így megnagyobbított dunai korzót a Petőfi-szobortól a báró Eötvös-szoborig — a már meglévő fák megtartásával — parkírozni kellene, miáltal elérnők, hogy a Petőfi tértől a Ferenc József térig és innen a parlamentig egy parkozott sétányt lehetne alkotni, ami — nézetem szerint — nemcsak a külföldiek tetszését nyerné meg, kikre bizonyára speciális vonzerőt gyakorolna a „Virágos Budapestnek” egy ily nagyarányú bemutatása, hanem üdülősétányt nyújthat fővárosunk lakosságának is.

Az alsó rakpart kocsilúja át volna hidalandó, a rakodó helyére egy körülbelül 65 méter hosszú, pillérekre épült dunai tervet kellene vasbetonból, rozsdamentes acélkeretű, tüköruveges, nagy kilátóablakkal, tetején pedig egy nyílt, nyári teraszt lehetne emelni.

Ez a hely

R. V. cég

részére fenntartva.

Feszl, híres magyar műépítő remek alkotása, a „Vigadó” ezen szép keretben méltóbban érvényesülne ritkaságok homlokzatával. Egy benne helyet találó „Kurszalón”, melyet akár „Külföldiek kaszinójának”, akár régi nevén „Redoutnak” nevezünk, játékaszinó nélkül is elég szórakozást nyújtana a külföldieknek.

Ezzel a leggazdaságosabban megoldanók egy főrdővárosi szempontból is eddig nélkülözött, de igen szükséges intézmény kérdését, mert e célra egy, már meglévő épületünket használnánk fel, amely az év legnagyobb részében amúgy is kihasználatlanul maradt. Az épület baloldali szárnyában, a földszinten, megmaradna a MÁV menetjegyirodaja, míg jobboldali sarokhelyiségébe kerülne mellékkucsa szűk szobából a Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala. Közül és az emeleten lennének a klubhelyiségek és egyéb termek, amelyeknek rendeltetését és kihasználási módzatait most itt nem részletezem. Mindenesetre ez volna ennek a gyönyörű, most is szinte holtan fekvő épületnek legkedvezőbb kihasználása.

A dunai tervnek felépítése hozzávető számítás szerint, még 600.000 pengőbe sem kerülne. Ezt mindenesetre a fővárosnak kellene megépítenie, de a helyiségek bérletéből nemcsak a befektetett tőke amortizálódna, hanem a mostani kioszk megszüntetése folytán elvesztett bér is megtérülne. A tervhelyiséget, hogy ne egy személy magánüzletre legyen, szívesen bérelné és tartaná fenn egy, a fővárosi szállodás és kávépartestületből alakuló, altruista társaság.

A Dunapart rendezését és a dunai terv megépítését minden közlekedési fennakadás nélkül úgy lehetne megoldani, hogy előbb megépülne a Mária Valéria ucca sínpar, ami beszerezett információk szerint két hónap alatt elvégezhető. A tervet vasbetonból építve, már kész részletekben szállíthatnák a hely-

Kecskeméti kádár

és urasági zöld borok legelőnyösebb beszerzési forrása

LEITNER ÉS Dr. KERTÉSZ

KECKEMÉT, TOLNAI UCCA 1. SZÁM.

Mozi mellett.

Kohn Mór

f. ü. v. közvetíti az összes vendéglői és szállodai személyzetet. — Megbízható felirásokat és konyhai személyzetet. — Budapest, VIII., Rakóczi út 47. sz. — Telefon: 33-9-21.

Cifka József

pincegazdasági cikkek szaküzlete.
Budapest, V., Vilmos császár út 48. sz. Telefon: 22—8—92.
Borszivattyúk, szűrőgépek és az összes berkezelési anyagok.

szírne és állíttatnék fel úgy, hogy az egész munka, különös megerőltetés nélkül, áprilisig — májusig el is készülhetne.

Egldondószám architektónikus tervrajzát Friedrich Lóránt műépítész, dr. Hülli Dezsőnek, az újkori építés-tan ny. r. tanárának adjunktusa készítette. Amidőn eszmémet és egldondószámot átadom és szülőváro-som iránti szereitől vezérelve felajánlom, nagyon örülnék, ha abból valamit megvalósításra jönnek találnál."

Ipari tudnivalók.

— Tudnivalók a különtéle adónevekről. —

(so.) SOKSZOR ELHANGZIK olyan kérdés, hogy ezt vagy azt az adót kinek, milyen összeg után, milyen számítás alapján és miért kell fizetni. Nem csodálkozom az ilyen kérdéseken, mert a szállodásnak és vendéglősnek tényleg olyan sokféle adót kell fizetnie, hogy bizony nagyon sokszor a füle sem lát-szik ki az adók sokféleségéből és nagyságából. Miután pedig sok az olyan adó, amelyet kizárólag csak az idegentorgalommal foglalkozó iparosok tartoznak fizetni, indokolt a kérdés, hogy miért csak én? s miért nem mások is. Hiszen az idegentorgalom hasznát nemcsak a szállodások és a vendéglősök élvezik. Sőt! Az idegenek által az országban elköltött összege-gek csak igen kis hányadát teszik ki a szállodai vagy éttermi kiadások.

Méltányos tehát a vendéglátóiparosok részéről el-hangzott az a kívánság, hogy az idegentorgalmi ter-heket ne csak a vendéglátó iparosok viseljék, ha-nem vállaljanak abból bizonyos részt a többi ipar-osok és kereskedők is. Mert az a külföldi, aki idejün, és nemcsak alszik és eszik (szállodai és éttermi ki-adások), hanem idejének nagyrésztét város vagy or-szágnézzéssel tölti el, közben árukat vásárol. Ehhez — szinte észrevétlenül módon — olyan nagy összege-ket költ el, hogy amellet a szállodai számlája bizony eltörpül. Ezt azt hiszem, nem is kell bővebben magya-ráznom azok előtt, akik valaha is utaztak külföldön, mert azok tudják, hogy milyen összegeket lehet el-költetni csip-csup kis dolgokra. Nos tehát, amikor a vendéglátóipar mellettt annyi más ipar is részesül a külföldiek látogatásainak áldásából, méltánytalan, hogy az ezzel kapcsolatos terheket viszont csakis a külföldiek elszállásolásával foglalkozó ipar viselje.

A különtéle adókat a következő fejezetekben kí-séreltem meg „csokorba kötvé” ismertetni.

1. Általános kereseti adó.

Minden szabadfoglalkozású (önálló iparos, keres-kező, ügyvéd, orvos stb.) tartozik általános kereseti adót fizetni, mert minden szabadfoglalkozásból eredő kereset általános kereseti adó alá tartozik.

Az általános kereseti adót az előző évi tiszta kereset után számítja ki az illetékes kerületi adófel-ügyelőség, az adózók által — kevés kivétellel — minden év február hó 28-ig beadandó adóvallomás alapján. Az adóvallomási ívek az adószámveteli hiva-taloknál szerezhetők be, darabonként 10 fillérért.

Minden esetben vallomást kell adni azoknak, akik foglalkozásukat az előző évben kezdték meg. Ugyan-csak feltétlenül vallomást kell adni azoknak az adó-zóknak is, akiknek az előző évi keresetük a 10.000 pengőt meghaladta és adóalapjuk rögzítve nem volt.

Aki adóvallomását február hó 28-ig bármely ok-nál fogva elkészíteni nem tudja, annak az adóvallomás későbbi beadatására halasztást kell kérni. Az ez-iránti 2 pengős okmánybélyeggel ellátott kérvényeket a kerületi adófelügyelőséghez kell címezni és ugyan-ott kell beadni. Az adófelügyelőség az adóvallomás beadására rendszerint 30 napi halasztást szokott en-gedélyezni. Amennyiben pedig adóvallomása erre a határidőre sem készülne el, úgy a pénzügyigazgató-sághoz címzett — azonban az illetékes kerületi adó-felügyelőségénel beadandó — ugyancsak 2 pengős okmánybélyeggel ellátott kérvénnyel újabb halasztás kérhető. A pénzügyigazgatóság rendszerint további 30 nap halasztást szokott adni.

Aki a bevallást a kitűzött határidőig önként, fel-hívás nélkül nem adja be, a megállapított adóalapnak 1 százalékat (az adó 20 százalékat) fizeti bírság gya-nánt.

Akit a kitűzött határidőig be nem adott bevallá-sának beadására felhívtak s bevallását a felhívásban kitűzött határidő alatt sem adta be, továbbá, akit a bevallása hiányainak pótlására hívtak fel s a felhívás-nak a kitűzött határidőben nem tett eleget, az a meg-állapítandó adóalapnak 3 százalékat (az adó 60 szá-zalékat) fizeti bírság fejében.

Nem kell vallomást adni azoknak az adózóknak, akiknek az előző évi keresetük a 10.000 pengőt nem haladta meg és ennek következtében az általános kereseti adóalapjuk rögzítve lett.

Az esetben pedig, ha valaki a rögzített általános kereseti adóalapját túlmagasnak találja, úgy azt az illetékes kerületi adófelügyelőséghez címezendő és ugyanott beadandó bélyegmentes beadványban fel-mondhatja és kérheti, hogy rögzített adóját az ezen be-adványhoz csatolandó adóvallomási ív adatai szerint

Borközpont és Borértékesítő Részvénytársaság
Petőfi út 10—12. Budapest Telefon: A. 69-8-01.

szállítsák le. Az adózó rögzített adóját minden év január 31-éig mondhatja fel. De felmondhatja a rögzített adót a kincstár is és pedig minden év március 31-éig. Azok az adózók pedig, akik a sérelmezett rögzített általános kereseti adójukat január hó 31-éig elmulasztották felmondani, az illetékes kerületi adófelügyelő-ségtől kérhetik azt, hogy adójukat a kincstár mondja fel. Ez esetben a felmondás kézhezvételétől számított 16 szálalék belüli az adózónak új vallomást kell adnia.

Az általános kereseti adó az előző évi kereset 5 százaléka, amelyhez még az általános kereseti adó összege után számítandó következő pótdíjak járulnak: 10 százalék rokkantellátási adó, 1,5 százalék útadó, 4 százalék kereskedelmi és iparkamarai illeték és 16 százalék nyilvános betegápolási pótdó.

Az általános kereseti adót az együttesen kezelt adókkal kell fizetni.

Az általános kereseti adót az illetékes kerületi adófelügyelőségek vetik ki s erről az adózókat „Fizetési meghagyás”-sal értesítik. Aki az adófelügyelőség ezen 1 fokú kivetését magára nézve sérelmesnek tartja, az az illetékes kerületi adófelfizelési bizottsághoz címzett, azonban az adófelügyelőségnél beadandó bélyegmentes fellebbezéssel megfellebbezheti az elsőfokú kivetést.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara

Folyó évi január hó 22-én tartotta közgyűlését, amelyen bejelentette, hogy a kereskedelmi miniszter a kamara elnökséget, Eber Antal elnök, Székács Antal és Nagy Antal alelnököket állásukban megerősítette.

Eber Antal elnöki megnyitójában megemlékezett a kamarát ért legutóbbi veszteségekről, majd megemlékezett Szégo Ernő dr. kamarai titkárnak, az adóügyi osztály vezetőjének 25 éves szolgálati jubileumáról, jellemzően a jubiláns főtitkarságot nagyszerű működését.

Az elnöki bejelentések után Eber Antal elnöki beszédét mondta el.

Kifejtette, hogy működését ezentúl is a gazdasági liberalizmus elvei fogják irányítani. Továbbra is küdeni fog a szabadkereskedelem mellett és a protekcionizmus ellen, amely arra sem hivatkozhatik, hogy a munkanélküliségnek volna orvosszere. A statisztika mutatja, hogy a gyáripari termelésnek egyébként természetesen és helyes racionalizálása folytán a termelési érték emelkedésével nem jár karöltve a foglalkoztatott munkások száma és a munkabér keresetének arányos emelkedése. Azt sem fogadja el, mintha emelkedő készárubehozatal neheztanén fokozódó mezőgazdasági kivitelünknek megfelelő áron való elbonyolítását. Dánia az angol szén tokozott importja ellenében kivételes előnyt biztosított mezőgazdasági exportjának az angol piacra. Csak a nemzetközi munkamegosztás képes a gazdasági válságnak és a mi válságunknak is végetvetni...

A kereskedelem és a kisipar kívánása, hogy a detailkereskedelemmel versenyben álló nagyüzemek, részvénytársaságok árúházak, gyáripari detailkereskedők, nagy szövetkezetek és közüzemek éppúgy a forgalom után megbecsült jövedelem

DOMÁN ARTÚR

SZÉN-, KOKSZ-, KOVÁCSZÉN-NAGYKERESKEDŐ
KÜL- ÉS BELFOLDI BANYAKEPVISELETEK

BUDAPEST, VI, BERLINI TÉR 3. TELEFON: 20-5-97.

SZÉNTELEP: BUDAPEST, DUNAPARTI TEHER P. U. IV. KAPU.

Szállít vagon- és fuvartelepekben Eger-Putnoki és Barcikai szén, gázgyári kokszt és kokszbrikettet a legelőnyösebb feltételek mellett.

VILÁGEDÉNYARUHÁZ Budapest, VIII, Népszínház uca 29. Telefon: 44-6-19. Teljes konyhafelszerelések, vendéglői cikkek, alpacca evőeszközök. Karlsbadi, Zsolnay porcellánok és csiszolt üvegáruk nagy választékban. Szállodák és éttermek állandó szállítója. Kérjen árajánlatot!

Tetőfedést, tetőjavítást, jókarbantartást

Garancia mellett szakszerűen készít Farkas, VII., Akácia uca 14. Telefon: 43-3-11. sz. Díjmentes költségvetés.

Irógépek évi szakszerű jókarban tartása, javítása és eladása, elcserelése és kölcsönzés. Hadirokkantak Irógép Műhely VIII., Vig uca 37. Tel.: 40-2-94.

Fisch Zoltán és József

Ezelőtt FISCH MÁRK VAD- ÉS BAROMFIKERESKEDŐ
Központi vásárcsarnok 56-58. földk. Budapest, IX, Vámház körút 5. szám. Telefon: 85-4-63.

DOMONKOS ALAJOS

okleveles pincemester, borkereskedő, bor- és pálinkabizományos Cegléd, L. Pesti út 19. Tel.: 54. Ajánlja kitűnő fajburait. Bort, pálinkát előnyösen szelgeti. Vevőinek ingyen szaktanácsal szolgál

„A. G. I.”-jelű gelatinok kifünők

EGY KISÉRLET MEGGYŐZ MINDENKIT

KAPHATÓ MINDENÜTT

FŐLERAKAT:

FATTINGER ÉS TÁRSA R. T.

BUDAPEST, IX. KERÜLET, VÁGÓHID UCCA 10. SZÁM.

Csipősségmentes PAPIKA

KAPHATÓ:

PAPRIKAMALOM RT., KALOCSA

DISKAY név

garantálja, hogy jólsikerült munkát kap. — Gyermekfénykép-küldetés-szolgálat speciális felszereléssel úgy, hogy minden felvétel biztos siker.

Műterem nyitva vasárnap és ünnepnap is 9 órától 7 óráig. Feltétlenül fényképnagyítás 17 pengő.

Ha biztos és úri megélhetést akar magának teremteni, úgy segítjük elő. — Igényjogosultaknak **ingyen adunk tanácsot** és **feltehető** mellett garanciával elhelyezük. — Minden bizalom!

BUDAPESTI DOHÁNYTÖZDÉSÉK SZÖVETKEZETE, Budapest, VIII., Sándor ucca 32. szám. Telefonszám: 31-4-71.

helyezkedjen el trafikban. — Elhelyezkedését **díjmentesen** trafik-üzlethelegységet ajánlunk. — Pénzt trafikosoknál előnyös módon forduljon hozzánk.

után adózzanak, mint az egyéni kiskereskedők és iparosok, nem pedig a mérlegben kimutatott tiszta nyereség után.

A kisipar fellendítését szociális szempontból a kamara egyik legfontosabb feladatának tartja. Ezért sürgeti, hogy az állam és közületet azokat a közmunkákat létesítsék előnyben, amelynek elvégzése a kézművesipar feladata. Orvosolni kell az OTI rendszerének a kisiparra igazságtalan és súlyos intézkedéseit és mozgékonyabbá kell tenni a kisipar hitelszervezeteinek működését. A kamara az állam és a főváros közreműködésével a kamarában külön kisipari exportintézetet kíván létesíteni, amelynek rendeltetése kizárólag a magyar kézműipar kiviteli versenyképének előmozdítása és fokozása lenne.

Végül kiemeli annak jelentőségét, hogy az államdíj és a fővárosnál egyaránt mindent el kell követni a háztartási egyensúly helyreállítására. A deficit eltüntetés első feltétele a bizalom visszatérésének, márpedig enélkül nem következhetik be a döntő javulások.

— De ez előfeltétele az adóterhek könnyítésének is, pedig a mai elviselhetetlen állami és fővárosi közterhek mellett az ipar és kereskedelem nem képes helyreállni. A kamara komolyan szembenéz a fennálló nehézségekkel, de népünk életéréjében és életrevalóságában bíva reményteljesen indítja meg az új ciklusban tevékenységét.

A nagy tetszéssel fogadott megnyitóbeszéd után Székács Antal alelnök szól fel.

— A kereskedelmet má három ellenség szorongatja: a világszerte uralkodó elzárkózás politikája, amely a gazdaságtörténetében a legnagyobb tévedés, bűn a civilizáció és az emberiség ellen. Szorongatják kereskedelmünket a hazánkban folyton erősbödő eszmeáramlatok és törekvések, amelyek a kereskedelem kizárására irányulnak. Ma már valóságos környoradománynak tekintik, ha az exportkereskedelemből a kereskedelemnek is juttatnak egy kis részt. A kereskedelemellenes irányzatnál szemben a kamarára hárul a feladat, hogy a szabad érdekképviseletek bevonásával egyrészt felvilágosító munkával, másrészt az önévédelem minden jogos eszközeivel sikeresen álljon a kereskedelem jogait, pozícióit, érdekeit és azon munkájáért, amelyet a maga megélhetésének biztosításáért a nemzet érdekében kíván kifejtetni. A harmadik számú ellenség, amely az adókkal agyonterhelt kereskedelem népét megnehezíti, a nyomorúság.

A kamarának — folytatta Székács — rendkívül fontos etikai feladatai is vannak, amelyeknek eddig is megfelelt és amelyek a kamarai zsűri és kamarai bírósági intézmény kiépítésével kíván fokozni és eredményesebbé tenni.

— A kereskedelemre rossz idők járnak. Ez a mi zűrváros, botorkáló és merészen kísérletező körünk nem kedvez a kereskedelemnek. Mégis, történelmi látásváltozás nézve a kereskedelem jövőjét, azt félténi nem lehet. A felületes gazdasági tudás el-távolodhat a kereskedelemről, alapos gazdasági tudás és élet-tapasztalat pedig visszavezet a kereskedelemhez.

A nagy tapsal fogadott beszéd után Nagy Antal ipari alelnök mondott beszédet:

— Nekem, mint az iparszertály elnökének, első feladatom,

Dietz M. bornyagkereskedő

Budapest, XI. Horthy Miklós út 31. (Tel: 59-8-24.)
Sziklapineék Budafokon, Petöfi út Dunasor 32.
Alapítva: 1890.

BARABÁS DEZSŐ sajt-, vajtermelő, Bpest, Közp. vásárcsarnok, Balkarász 50. Telefon 82-7-81. Vidéki vajfeldolgozó telepeimről naponta felszállított friss és kifogástalan minőségű tejtermékeim olcsó napi árban. — Naponta friss, megbízható lámpázott tea- és főzőtejás.

hogy az iparszertály keretében a kézművesipar és a gyáripár közötti egyezkedés elősegíteni és fenntartani azt az együttműködést és összhangot, amelyre az egész nemzeti termelésnek és közgazdasági életünknek a mai valóságos időkben különösen és fokozottan szüksége van.

— Első és legfontosabb feladatnak tartom a kisiparra nézve a munkaalkalmak szerzését, amelynek érdekében a multiban is eredményes munkát végeztem a kamara, a háztartázarozási kedvezmények és a házadoménosság kérdésében, valamint a közszállítási szabályzat módosításának elkészítésében. A közszállítási tisztságnál az irrealis áránálant megelőzését tartjuk szükségesnek. A közterhek és a szociális terhek csökkentése is olyan feladat, amelynek megoldása érdekében, valamint a többi kérdésben a kamara elnökségével együtt a legnagyobb odaadással akarok munkálkodni.

Szurday Róbert felszólalásában kijelentette, hogy Nagy Antal alelnök szavai jó talajra találtak a kamara gyáripáros tagjai felkeltében. A gyáripár a jövőben is karöltve igyekszik a kézművesiparral egymást kiegészítve a közös problémák megoldásán munkálkodni. A legtöbb dologban egyetért Éber elnök fejtegetésével. Éber Antalban a „right man on the right place” elv kifejeződik. Nem ért egyet azonban egyes megjegyzéseivel a gyáripárt illetően. A gyáripár a racionalizálás ellenére több munkást foglalkoztat, mint az elmúlt hét év alatt bármely időpontban. Nem tartja helyesnek Angliára hivatkozni a szaoad-kereskedelem dolgában, amikor éppen Anglia az ottawai egyezmény útján protekcionizmust és autarkiat létesített az angol világbirodalom keretében.

A napirend első pontjával, a szakszoportok alakításával, valamint a levelező tagok választásával kapcsolatosan Gyulay főtitkár előadta, hogy az új kamarai törvény értelmében ezután csupán szűzhűs kamarai levelezőtág választható. Javaslotta, hogy a kamara közgyűlése bizottságot küldjön ki, amelynek tagjai: Madarassy-Beck Gyula báró, Magyar Bertalan, Gundel Károly és Surday Róbert legyenek és ez a bizottság állítsa össze a levelezőtágok névjegyzékét. Javaslotta továbbá, hogy a szakszoportok a következő kamarai tagok elnökei alatt küldjék ki: belkereskedelmi szakszoport: Mössner Pál, közlelemzési: Gundel Károly, külkereskedelmi: Hantos Elemér, mezőgazdasági kivitel: Frey Kálmán, pénzügyi: Bud János, kézművesipari: Lovász Gyula, gyáripári: Surday Róbert, közlekedési: Tolnay Kornél, idaggonforgalmi: Madarassy-Beck Gyula báró, kisiparfejlesztő: Koch Gyula és közszállítási: Dembitz Gyula. A továbbiak során javaslatot tett a fegyelmli, a számvizsgáló, az ösztöndíj- és alapítványi bizottságok megválasztására is. Javaslotta, hogy a jogi bizottság elnöki állására Kuncz Odótt hívják meg, végül indítványt terjesztett elő a kamara mellett működő zsűri megválasztása tekintetében. Az előterjesztett javaslatokat a közgyűlés elfogadta.

Ezek után a kamara a napirendet tárgyalta le.

Forgalmas helyen levő ház, melyben vendéglő és szikvizgyár van, haláleset miatt **eladó** vagy **herbe kiadó.**
Cím: ózv. Balogh Minályné, Hódmezővásárhely,
Damjanich ucca 6. szám.



LA CUISINE HONGROISE PAR CHARLES GUNDEL.

(Dr. Georg Vajna & Cie. Éditeurs, Budapest, 1936.)

A NAPOKBAN HAGYTA EL a sajtót Gundel Károly kis magyar szakácskönyvének, mely 120 válogatott ételreceptet tartalmaz, francia nyelvű kiadása.

Mikor e munka néhány évvel ezelőtt német nyelven megjelent és e hasábkövek méltatták, azt az óhajunkat nyilvánítottuk, hogy a magyar konyhának népszerű és immár világszerte ismert és megszeretett ételének kipróbált receptjeit tartalmazó ezen munka más világnyelveken is adassék ki. Örömmel számolunk be most arról, hogy a kiadó, dr. Vajna György, áldozatkészségéből a magyar konyha nevezetes ételait a világ németül, angolul és franciául olvasó közönsége hiteles receptekben megismerheti és otthonában alkalmazhatja. Sőt, az angol kiadás nyomán Tókióban néhány válogatott recept miniatűr kiadásban japán nyelven is megjelent.

A magyar nép származásánál fogva több eltérést mutat az európai népek életében. Más a nyelve, más a zenéje, más a konyhája. E három fő-különbség közül, amelyek nemcsak érdekességei, hanem jellemző vonásai népünknek, nyugaton legismertebb a zenénk. Gundel Károly munkássága révén most a magyar konyhának régtől fogva elismert, jellemző ízei fognak világszerte elterjedni és hódítani. A Gundel szakácskönyvek révén a nyugati konyha néhány új étellel bővül, gazdagodik. Ennek nem tagadható a jelentősége. Mindez szintén hozzájárul ahhoz, hogy a magyarság jobban ismert legyen és a gyomron keresztül más tulajdonságaink felé is fogja a nyugati népek érdeklődését fordítani. A magyar konyha külföldi ismertetésére az a könyvkiadó vállalkozott, aki a magyar irodalom néhány klasszikus és a világirodalom színvonalán álló termékét idegennyelvű és jó szövegkiadású könyvekben terjesztette, népszerűsítette. Logikusan beleilleszkedik ezekbe a sorozatokba a magyar konyha könyve is. Gundel Károly e munkája felé a magyar közönség is nagy érdeklődéssel fordult és szívesen bejelentjük, hogy ennek magyar nyelvű kiadása, lényegesen kibővítve, sajtó alatt van és mint a GASZTRONÓMIAI KÖNYVTÁR harmadik kötete fog a jövő hónapban megjelenni. Ezért is e kiadások tartalmi megbeszélését a magyar kiadásokkal együtt fogjuk eszközölni, mert az egyes kiadásokban mindig javult, tökéletesedett a könyv.

A francia fordítás Gundel Ferenc munkája, amely szinte eredetivel ér föl.

Valamely nemzet egy-egy jellegzetes vonásának, tulajdonságának, képességének idegen népek tudatába, kultúrájába, szóval életébe való beoltása: nemzeti és nagy szolgálat. Ilyen kiváló nemzeti szolgálatot teljesítettek a szerző, a fordító, a kiadó, amelyért nemcsak a magyar gasztronómia és irodalma, nemcsak a magyar vendéglátóipar és idegenforgalom,

Ügyvéd,

aki prakszistát nem óhajta folytatni,
elhelyezkedést keres.

Bármilyen irodai tevékenységre alkalmas.
Cím a kiadóhivatalban.

PERZSA és másfajta szönyegok javítása,
festése és tisztítása legszakértebben
OSZTERMANNÉNÁL, VII, GARAY TÉR 19. TELEFON: 35-138.

Bartáné

halkereskedő

IX., Központi
Vásárcsarnok.
Tel.: üzlet 85-5-84.
lakás 85-0-71.

HARTVIG FERENC késműves és műköszőrű
Budapest, VI, Vilmos császár út 35. szám. Telefonhívó: 22-116.
Finom angol és sollingeri acélrukráktára.
Speciális szakácskés-köszőrűs.

Órehszki Testvérek asztalos m.
Szálodai és vendéglői berendezések, valamint portálum-
kak készítését és javítását a legújatosabb áron készítlem
Budapest, VII, Csengery ucca 24. szám. Telefon: 43-5-70.

ERDÉLY ÉS SZABÓ-féle

MALLIGAND

KÉSZÜLEK MEGBIZHATÓ ÉS PONTOS!

Beszerezhető a gyártónál és a szakkégeknel!

Gyártja:

ERDÉLY ÉS SZABÓ

tudományos műszergyár

BUDAPEST, IX, LILÍOM UCCA 46. SZÁM.

Telefonszámok: 32—3—95 és 33—5—74



A Mallingand-készülékek szakszerű ja-
vítása, átskálázása 8 nap alatt elkészül.

SZILÁGYI FERENC épület- és bútorasztalosmester
Budapest, VII, Damjanich u. 35. Tel: 41-7-85. — Elváltál mind-
den és szakmába vágó munkákat, u. m. épület, bútor, portál,
üzleti berendezést. Antikbútorok helyreállítását is vállalom.

Kerthelyiség

toraszal, kuglizálóval, tánczóruccal április 15-re kiadó.
B u d a p e s t, L ö v ö l d e, II, Marcibányi tér 6. szám.

Reichenberger József szobrász
BUDAPEST, VI, BAJZA U. 25.
TELEFON: ORSZ. MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZETI FOISKOLA 12-3-59.
Vállal ornamentális, figurális épületdíszítést, szobor műbontést
Stukko-, raditz- és mőkö-munkálatokat. — A lliatúredí Palota-
szálló összes szobrász- és díszítőmunkáit a fenti cég végezte.

Olajfestményeket

Hoffmannal

Budapest, IV, Károlyi tér 28. (Városház épület).

FRIED ZSIGMOND és FIA

Uj és használt kávéházi és vendéglői berendezések vétele és eladása. — BUDAPEST, VI, KIRÁLY UCCA 44. SZÁM.

hanem a nemzet egyeteme is hálaival és elismeréssel adózhat.

Iparunk részéről lelkesen fejezzük ki hálnakát és elismerésünket az író-szerkesztő Gundel Károlynak és gyakorlati munkatársainak, Márk Lajosnak, Rákóczi Jánosnak, Rehberger Eleknek; a fordító Gundel Ferencnek és nem utolsósorban a derék kiadónak, dr. Vajna Györgynek.

**Az OTI hátralek elengedési feltételeinek igazolása.**

Bőven közülük annak idején, hogy az OTI tartozások elengedését megfelelő indoklással m. e. október 31-ig lehetett kérni. Ezeidig mintegy 34 ezernél több kérelem érkezett az OTI-hoz. Ebből budapesti 9774, vidéki 24.528. Ezek közül 5000 pengőn fölül tartozás elengedését a fővárosból 1800-an, vidékről 214-en kérték. A kérések zöme azonban kis összegekről szól.

A tapasztalat szerint azonban az indoklások teljesebbek és olyanok voltak, hogy azokat figyelembe alig lehet venni. Ezért az OTI most egy újabb körlevélben ismerteti, hogy az elengedési feltételeit miképpen kell igazolni. Így többek között azt, hogy üzlete önhibán kívüli veszteséget szenvedett és ez a tartós veszteség olyan mértékű, hogy csak az OTI-díjak elengedésével lehet annak megtartását biztosítani, az a tulajdonos, aki könyveket vezet, ezt a könyvekből könnyen bizonyíthatja, aki azonban könyvet nem vezet, ezek az előbbi körülményt úgy igazolhatják, hogy adóját felszámították, vagyoni romlás címen törölték, üzletét, lakását kisebbiteni, személyzetét a veszteségek miatt csökkenteni voiti kénytelen.

A másik főadat annak igazolása, hogy az üzlet tönkretartásához közzegadósági és szociális érdek fűződik. Pl. Iparunkban olyan helyen van az üzlet, amely közzegadósági szempontból fontos, pl. idegenforgalmi üzlet; továbbá az üzlet megszűnésével számos alkalmazott válik munkanélkülivé és megfelelő számú családtag jut lílymond nyomorba. Mindez azonban lehetőleg helyhatósági bizonyítvánnyal igazolando.

Hogy sem az üzletfenntartónak, sem a vele egyetemlegesen fizetésre kötelezett személynek nincsen olyan vagyona, amelyből a tartozás behajtható, ezt vagyontalansági bizonyítvánnyal lehet igazolni. Nem szükséges tehát szegénységi bizonyítványt kérni, amit önálló iparos ritkán kap.

Az 1933. év végéig megszűnt üzletlajdonosnak azt kell igazolni, hogy most nincsen olyan kereső foglalkozása, amelyből

Hattyu gőzmű és fehérnemű kölcsönző vállalat
 Budapest, VII, Klauzál-u. 8. Telefon: 38-5-58 és 38-5-59.
 Az ország legnagyobb gőzmű iszeme, legmodernebb újján berendezés!
 Legkíméletesebb mosási rendszer!

a hátralek kétszeresét meghaladó jövedelme volna, vagy évi 6000 pengőnél többet keresne most.

Végül részletesebb fölvilágosításért a kérelmező a referenshez fordulhat, akitől kell a határidőmeghosszabbítást is kérni. Ez utóbbi csupán a kért igazolások beszerzésének idejére szól.

A jégrendelet végrehajtási utasítása.

Nemrégiben adta ki a kereskedelmi miniszter a jégrendelet végrehajtási utasítását, amely mindenekelőtt a forgalombahozatal szempontjából nem a műjég és a természetes jég között tesz különbséget, hanem a kifogástalan és a kevésbé kifogástalan (szennyezett), valamint bármilyen használatra alkalmatlan (fertőzött) jég között. Kétségtelen — mondja a végrehajtási utasítás —, hogy a műjég rendszerint kifogástalan minőségű, a természetes jég pedig többnyire idegen anyaggal szennyezett.

Megengedi a végrehajtási utasítás, hogy a korlátolt forgalomra rendelt jéget (természetes jég) általában étel, ital hűtéséhez lehessen használni, ha a hűtést olyan berendezés mellett végzik, amely a jégnek vagy olvadékának a hűtött tárggyal való érintkezését kizárja. A rendelet idevonatkozóan csupán példaszerűen említi az elkülönített jégkamrákat, de egyáltalán nem zárja ki azt, hogy az említett célra megfelelő jégcszerényt is lehessen alkalmazni.

Azt is megengedi a rendelet, hogy korlátolt forgalmú jéget (természetes jég) olyan üzletnek is eladjanak, amely a jéget megfelelő jégcszerényben vagy elkülönített jégkamrában használja, ha a jéggel csupán olyan élelmiszereket hűt, amelyek fogyasztás előtt még főzni vagy sütni kell. Végül pedig természetes jéget a rendelet szerint ott is lehet árusítani és használni, ahol egyébként elég kifogástalan minőségű műjég áll rendelkezésre.

A rögzített adó — határidő után is — felmondható.

Ha valaki rögzített általános kereseti, jövedelem- és vagyondódotj elmulasztotta január hó 31-ig felmondani, kértt az illetékes kerületi Adófelügyelőséget, hogy a rögzített adóját a kincstár mondja fel. A rögzített adónak a pénzügyi hatóság részéről való felmondási jog ugyanis minden év március 31-ig tart.

Az italmérsi illeték kivetése.

Az újonnan három évre megállapított italmérsi illetékek a kerületi előjárásoknak megtekintendők. Erre azzal hívjuk föl kártársaink figyelmét, hogy ezt saját érdekükben, okvetlenül tekintés meg, mert ha az indokolatlanul magas és most meg nem fellebbez, a következő három éven át ezt az illetéket fogja fizetni.

ZEIDL VENCZEL RT.

mészáros-, hentes-, szalámi- és kolbászárnyár

BUDAPEST, VIII., ROMANELLI UCCA 14.

Főüzlet és gyár: VIII., Romanelli ucca 14.

Ajánljuk naponta friss árúinkat: Gyöngyösnakát, l. r. saját gyártmányú téliszalámit, l. r. felvágottakat, vörslit, naponta friss sajtotógást prima sertés-, macska-, borjú- és bárányhússal.

FIÓKZLETEK:

IV., Városház utca 16. Telefon: 83-4-43.

VI., Teréz körút 56-58. Telefon: 27-0-75.

VI., Hunyady tér 15. Telefon: 18-4-26.

VII., Thököly út 4. Telefon: 31-4-49.

XI., Horváth Miklós út 23. Telefon: 69-4-81.

XI., Horváth Miklós út 54. Telefon: 68-3-87.

Megrendelési telefon: 33-9-32.

Gondoskodjunk arról, hogy a zenekarvezető zenészeit a MABI-ba azonnal bejelentse!



Papírvívóphárban bort felszolgálni nem szabad.

Sopronban még a nyáron egy alkalommal sok száz idegen részere az egyik vendéglőben ebédet rendeltek meg, amely eseten a vendéglős a bort papírból való ivó poharakban szolgálta fel.

Emiatt az illetékes iparhatóság kihágási eljárást indított a vendéglős ellen és egyidejűleg a soproni Kereskedelmi és Iparkamarához fordult szakvéleményért.

A soproni kamara válaszában rámutatott arra, hogy a fennálló törvények szerint bor csak hitelesített ivó pohárban szolgáltatható ki, hogy ezáltal minden fogyasztó ellenőrizhesse a neki kiszolgáltattott bormennyiséget. Ha tehát bort hitelesítetlen ivó pohárban szolgáltatnak ki — mondja a soproni kamara szakvéleménye — emellett a fogyasztót még attól is elűtik, hogy a bornak pohárba való bemérésénél jelen lehessen, akkor nyilvánvalóan nemcsak a törvény betűjét, hanem annak szellemét is sérti az ilyen eljárás. A kamara szerint tehát nem fogadható el a vendéglősnek az a védekezése, hogy sok száz hitelesített pohár készletben tartása nem lehetséges, mert köztudomású, hogy egyrészt ilyen esetekben a vendéglősök egymást kisélik, másrészt pedig nagyobb városokban üvegkereskedők is foglalkoznak hitelesített poharak kölcsönzésével. Azt a védekezést sem tartja elfogadhatónak a kamara, hogy a poharak egy része eltörhetett volna, ami helyre nem hozható kárt okozott volna, mert a vendéglősöknek ilyen eshetőségekkel üzemiükben mindenkori számolni kell.

*

Kétségtelen, hogy a soproni kamara szakvéleményének egy része — a hitelesített poharak kötelező használata — lérvényen alapszik, más része pedig nagy megértetlenségből tanúskodik és igen elméleti álláspont kifejtése.

A belső idegenforgalom fejlesztése evidens érdek, különösen a vidéknek. Valószínű, hogy a konkrét eset fillières-vonattal fogatászával kapcsolatban történt: A vidéki kamarának több gyakorlati érveléssel kellett volna bírni az eset helyes megvilágítására, mert miről van szó? A várost nagyobb tömeg látogatta meg. A nagyobb tömeg minél gyorsabb és akadálytalan kiszolgálása nemcsak üzleti, hanem közérdek is. Általában szokás, hogy ilyen esetekben a vendéglős pl. a menüjét úgy állítja össze, hogy annak egy részét — pl. a süteményt — előre elkészíttesse, az italt pedig palackozva, vagy pohárban is előre asztalra állítja. Hogy ebben a lebonyolításban — tekintve a rendszerint igen alacsonyra tesztelt árakat — a kiszolgálószemélyzet számát nem állapítja meg a vidéki vendéglős olyan mértékben, mint egy városban megfizetelt bankettet, az csak természetes és ha a vendéglős közérdekű (talán elismeri a kamara is azt, hogy Sopron városnak elsőrendű érdeke volt a nagytömegű vendégeknek minél gyorsabb ellátása?) feladatának minél jobb megoldására töre-

Borpálotva Rt.

Budapest, VI. Király uccu 26. Telefonok: 14-0-44 és 18-4-64.

Ajánlja kiváló minőségű márkás
fajborait palackozva és hordótételben

Magyar berendezést szakszerűen és olcsón készít
Holló Mihály asztalos, iparművész Budapest,
VIII., Aggteleki uca 19. sz.
Telefon: 43-0-10. Költségtérítés díjtalan!

Nagy Imre cs. és kir. udvari szállító **állandó elővívrag kiállításra, Budapest, IV. Fővámter 5. sz.** Asztaldíszek, virágok, koszorúk, csokrok, virágzó növények, pálmák stb. állandó nagy raktára. Kiszárolag elsőrendű minőség és igen olcsó árak.

Pályázati hirdetmény.

A mezőtúri Ipartestület 1936. évi április 1-ével három évre a város központjában forgalmas helyen lévő **vendéglőjét bérbe adja**. A vendéglő áll 4 helyiségből, hozzátartozó lakásból, mellékhelyiségekkel és színházteremből. Az italmérés kiterjed az Ipartestület és az iparosítjak összes nevelőegységeire is. A pályázatok beadásának határideje 1936 február 15.

Bővebb felvilágosítást szívesen szolgát a Mezőtúri Ipartestület elnöke.

PERL burgonya, hagyma, zöldség kiváló!
Nagyvásártelep. Telefon: 40-2-96.

BALASSA GYÖRGY
LAKÁSBERENDEZŐ

Képzőművészek, átalakítások, javítások olcsón, pontosan.
BUDAPEST, V, ERZSÉBET TÉR 3. (gr. Cziráky ház) Tel: 81-2-30.

WERNER AGOSTON könyvkötő, vonalzó intézet.
Készít minden szakmában vágó munkát, úgymint üzleti könyvet, karttyáblát, mappát, blokkot stb.
Jutányos árak! Hársfa uca 10/b.

CSISZÉR JÁNOS ny. detektív főfelügyelő
Budapest, VIII, Esterházy uca 24. f. 3. Telefon: 35-4-90.
NYOMOZ — INFORMÁL — MEGFIGYEL

Schwarz T. és Társa késo és műköszörűs
Finom acélárak raktára, Budapest, VII, Király u. 15.
Minden e szakmában vágó munkák legolcsóbb készítője.

Moska Józsefné karttyatíró
Budapest, VIII, Bezerédy uca 8. szám. Telefon: 32-2-51.
Videki megbízásokat vállal.

SCHILLINGER MIKSA
hűskülönlegességek

Előkelő szállodák, vendéglők
szállítója

BUDAPEST,
VII., Király-u. 15. Tel.: 42-8-66.

SIEBURGER I. ÉS TÁRSA

Budapest, IV., Váci uca 35. Telefon: 83-3-95.

Tapéta gyári raktár.
Tapétázók,
festők és mázólok

kedvén, modern, higiénikus és talán szokatlan eszköz vez igény, merelgeivel minden körülményt, kívánatosabb lett volna olyan szakvélemény kiadása, amely megállapította volna a törvényesítést, de enyhítő körülményekpen fölhozza volna az előadottakat. De — bocsásson meg a soproni kamará — nem volt méltó a kamarához, ezt a kényszerű törvényesítést szakvéleményében aláhúzni, a családi szándék — nem látja a fél az itai mennyiségét! — megvilágításával és az üvegtörés és veszés rizikója mellett való érzéketlen megnyilatkozással az iparos törvényelőtti helyzetét súlyosbítani.

Nagyon kérjük a t. vidéki Kamarákat, hogy ilyen esetekben megértsék és megmagyarázzák szakvéleményi szíveskedjenek adni, mert ismételtük, közérdek a vidéki vándorforgalom fejlesztése és ugyancsak közérdek az ennek tolytán tömegesen megjelenő vendégek minél gyorsabb kielégítése.

Nagyon természetes, ezekkel a megjegyzésekkel nem akarjuk az esetleg megállapítható visszaésteit védeni.



A szállodásipar helyzete egyes európai államokban.

II.

Ausztria.

Az osztrák szállodásipar helyzetének megsegítésére megindított szállodászanálási akció az elmúlt esztendőben befejezést nyert. A hitelnyújtási célra előirányzott 5 millió schillingből azonban csak 3 millió 700 ezer schillinget adtak a szállodások részére, míg a fennmaradt részt más iparok szánatására fordították.

Szakkörökben ismételtlen rámutattak arra, hogy az erre évente előirányzott összegek megközelítőleg sem voltak elegendők a súlyos helyzetben levő szállodásipar megsegítésére, s erre a célra inkább az idegenek számára kiadott szobák utáni adók egy részét lehetne felhasználni. Igazolja a szakma ezen állítását az a körülmény is, hogy 1935 augusztus végéig csak Bécs városához 141 idegenforgalmi üzem 2 millió 300 ezer schilling összegű igénylést nyújtott be.

Dacára a még mindig fennálló nehéz gazdasági helyzetnek, az osztrák szállodásipar aránylag mégis meg lehet elégedve az elmúlt év eredményével, mert az 1933/34. évvel szemben nagy átlagban az 1934/35. év majdnem 50%-os emelkedést mutat.

Ezen viszonylag jó eredmény elsősorban a nagyszerűen megszervezett idegenforgalmi propagandának köszönhető, mely által oly országokból sikerült nagyobb tömegeket oda vonzani, ahonnan eddig nem történt számottevő beutazás.

Ebből a szempontról lökényt Franciaország, Svájc, Belgium és Hollandia jöttek tekintetbe, mert az Ausztriába beutazott utasok száma Franciaországból 50, Svájcból 60,2, Belgiumból 110,8 és Hollandiából 26,9%-kal emelkedett. Az angol utasok meg-

Sertéstartásra alkalmas, gazdasági udvar ólakkal, istálló, garage, lakással kiadó.

XIV, Zalan uca 12. Bővebbet Demusz, Nyugati Étterem.

NAGY IGNÁC pincefelszerelési cikkek raktára
BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÜT 9.

Ajánlja dűsen felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk, szűrőgepek palackok parafadugók címkek stb. T.: 41-5-15.

Budafoki Hordóüzem

Budafok, Zrinyi uca 3. Tel.: 69-8-40.

Calderoni és Társa látszereszek

Budapest, V., Vörösmarty tér 1. (Haas palota)
Színházi látesővek, szemüvegek és orrszipetők.
Zeiss punktal és Ultrasin üvegekkel Barometerek és hőmérők a legjobb kivitelben.

PINT JÁNOS

üveges és képerkező vállalata Budapest, VII., Dembinszky uca 23. Költségvetéssel készséggel szolgál.

Kérjük

kartársainkat,
csakis

hirdetőinknél vásároljanak

és vásárlásaiknál hivatkozzanak lapunkra!

Tojásértékesítő Vállalat

Budapest, IX., Bakáts tér 8. Telefon: 88—9—17.
Lámpázott friss teatojás állandóan raktáron.

la desserterek, cukorkák

Több előkelő mulató és étterem szállítója.
Scheide Henrik, cukorkakészítő, V, Sziget u. 27.

STEINER MÓR UTÓDAI (Beltagok: Löwy Rudolf és Unger Armin.) Linóleum és viaszos vászon nagy raktár. — Budapest, VI, Király uca 2. sz. linóleum, viaszosvászon, autókrosszteriaműbörök, gumifutók, linóleumfutók stb. stb.

HASKÓ MÉRNÖK CIÁNOZ

Ólcsón — garanciával

Budapest, VII., Erzsébet-krt. 16.
35—0—36.

Szt. LUKACS gyógyfürdő és gyógyszálló

a reumás betegek évszázados gyógyhelye.

Télen, nyáron nyitva
Tel.: 56-0-80.

hátsi hányada is 30,2%-kal és így a beutazott idegenek száma a novemberrel kezdődő 1934/35-ös évben 950 ezer volt az előző évi 620 ezerrel szemben. Ez az eredmény az osztrák fizetési mérleg szempontjából az előbbi évi 85 millió aktív egyenlőssel összeahonlítva 150 millió egyenlőt mutat föl. Végeredményben a számítások szerint minden idegen átlag 7,3 napot töltött Ausztria területén és körülbelül 30 schillinget költött naponta. Az idegenforgalmi mérleg kiszámításánál mutatkozó 210 millió schillingből azonban levonásba kell hozni azt a kb. 60 millió schillinget is, melyet az osztrákok viszont külföldön elkölthettek.

A nagy forgalom másik oka az alacsony szállodai árakban keresendő, továbbá abban a körülményben is, hogy a társas és pousalé utazások nagymértékben fellendültek.

Nagy kárára volt a vendéglőiparnak, különösen vidéken az utóbbi években elterjedt az a szokás, hogy magánosok, kinek különösebb okuk nem volt erre, nem megélhetési célokból, csupán haszonszerzésből, idegenek részére szobákat bérbé adták, ez ellen az érdekelték már a kormányzatnál is felszóltak. A felszólalás eredménnyel járt, amiben a minisztérium rendeletet adott ki, melyben Ausztria egyes tartományai, különösen Salzburg és Felső-Ausztria területén, a lehetőség szerint eltiltotta, hogy magánosok, különösen azok, kik nem szorulnak erre — akár szobákat kiadják, akár a külföldiek részére konyhát vezessenek, sőt kiterjesztették ezt a rendelkezést Bécs városára is.

Az idegenforgalom növekedését elősegítette az elmúlt évből Bécsben megtartott nemzetközi szakcácsiállítás is, mely nagyon sok idegent vonzott az osztrák fővárosba.

III.

Csehszlovákia.

A csehszlovák szállodáiparban, habár a foglaltsági hányad az előző évhez képest nem is csökkent valami nagy mértékben, a forgalom azonban már tekintélyes visszaesést mutat. Szakörök megállapítása szerint a turisták forgalma mintegy 6%-kal emelkedett, amivel szemben a csehszlovák turisták külföldi útjai 22,5%-kal emelkedtek. Mert míg a külföldiek tartózkodási napjainak száma 1935 januártól decemberig 4.900 ezret tett ki, addig a cseh turisták külföldi tartózkodási napjai 2.200 ezerre emelkedtek és így ezen számok alapján a külföldiek tartózkodási hányada Csehszlovákia területén 11,5%-os visszaesést, a csehszlovákok külföldi tartózkodása pedig 71,5%-os emelkedést eredményezett. Megjegyzendő, hogy a németek tartózkodási hányada ezen számok keretén belül egymaga 40%-kal esett vissza.

A nagy visszaesésnek nagyjában a Csehszlovákiával határos államok — különösen a németek — elzárkózása volt az oka és a köztársaság határvidékeinek területén a helyzet szinte kétségbeesztő állapotok kibontakozásában kulminál. A hatóságok minden igyekezete — hogy ezeken a vidékeken a bajba jutott szállodáiparban segítsen — teljesen csődtől mondott.

Az ipar érdekképviseletét mindig újabb és újabb javaslattal állanak elő, melyet azonban a gyakorlatba átültetni nehezen lehet. Így szerepel a követelések között az amortizációs terhek rendeleti úton való csökkentése, az esedékes tételekre a válság elmúlásáig moratórium adása, a hátrétekos kamatoknak

Nemesség és címer kikutatását és belügyi igazgatás, nemzeti névváltoztatást, valamint Erdélybe és Felvidékre tervezett utazással kapcsolatos levéltári kutatásokra megbízást vállal „Heraldika” iroda gr. Károlyi u. 14. T 84-3-99



WEISER ARMIN VI. Vasvári Pál u. 6. Vállal patkány- és egérintést jótállás mellett. Elsőrendű hatású patkány- és egérintőszerek olesó árban. —

PARKER tolltollak és írónok órtási választékban

Cilcer és Társa papírüzletében. V. Dorottya-u. 9.

Gruber Ferenc déligyümölcs- és gyümölcskereskedő. Budapest, IX. Központi Vásárcsarnok, 594-97. sz. Telefon: 85-4-59. — Több nagy étterem szállítója.

„HUNGÁRIA” SÜTŐDE Budapest, VII. Dohány uca 22. Tel.: 42-5-37
Naponta állandóan friss sütemény és házikenyér.

KÁVÉHÍZI ÍRÓ- és dákköríték
STUDIUM védjegyzett szavatoltan elsőrendű minőségűek.
Gyártja: **Budapesti Krétagyár Rt.**, IX. Központi uca 12a. — Telefon: 86-3-51.

BAROSSTÉRI ELHELYEZŐ-IRODA
Közvetít: szakácsnői, konyhásnői, gazdaasszonyt stb. Vidéki megbízásokkal vállal.
Üzletvezető: Spitzer Sándor, Baross tér 4. Telefon: 33-5-06.

NÉMETH LÁSZLÓ szobafestő és mázolómester
Vállal minden e szakmába vágó munkákat a legutáncsább áron a legegyszerűbből a legdiszesebb kivitelig.
BUDAPEST, VII. Dembinszky uca. 23. szám.

ÉTLAP-író és sokszorosító-gépek

és ezek kellekei elsőrendű minőségben

GEREBEN, V., Vilmos császár út 62.

Telefon: 23-8-31.

Jó áru, olcsó ár, ez a títka a jó üzletmenetnek. Hirdetőinknél vásároljanak!

Kádár Miklós Fia Imre Használt evőeszközök, székék, asztalok olcsón

KÖLCSÖNEDÉNY

VIII. ker., Népszínház ucca 55. szám. — Telefon: 44-3-89. — Telefonhívásra házhoz jövök

hosszúlejáratú tőkévé váló átcserelése, a késedelmi kamatoknak tőkére való átszámolása különösen az adózás terén, a régi adóhatóságok teljes törlése, stb.

Legsúlyosabb a helyzet Marienbad fürdőhelyén, ahol a vállalatok mintegy 40%-a kényszereladás előtt áll és Olmützben a Palace-szálloda elleni árverésen 3.5 millió csehkorona kiadást írt mellét sem akadt vállalkozó, aki legalább a törvényes kétharmad árat is kínálta volna.

Hasonló a helyzet — bár nem annyira súlyos — a cseh Örtáshégyesben is, ahol egyes helyeken olyan katasztrófális volt a vendégek elmaradása, hogy erre hosszú évek óta nem volt példa.

Hal-és tojáskészítmények kiállítása a pesti Vigadóban.

A Magyar Szakácsok Köre folytatja nagyszerű kiállításait. Ezúttal is a pesti Vigadóban, február 2-án és 3-án lesz. A kiállításon a hal és tojás változatos felhasználásának módjai lesznek bemutatva. Az érdeklődés ismét nagyarányú, kívánatos, hogy a kiállításnak nagy anyagi eredménye is legyen, mert ebből önjajta a Magyar Szakácsok Köre a folyó év észre tervezett nemzetközi szakácsművészeti kiállítását megrendezni.

Ennek a kiállításnak megtekintését legmelegebben ajánljuk kartársaink és olvasóink figyelmébe.

Az IPOSz közgyűlése.

Az Ipartestületek Országos Szövetsége január 20-án tartotta közgyűlését, amelyen a jelentések után Papp József elnök bejelentette, hogy az elnökségről lemond, mert az Ipartestületek Országos Központjának elnöki tisztsége minden idejét lefoglalja. Többen mellítették Papp József tíz évi elnöki tevékenységét, amely után a közgyűlés Papp Józsefet tiszteletbeli elnökké választották. Az elnöki széklet nem töltötték be, hanem ügyvezető elnöknek íjt. Tóth Pált, a nyiregyházi ipartestület elnökét választották meg; alelnökkök Körmendy Mályás (Szeged) és Ruzsák Ede (Budapest) lettek. Tóth Pál elfoglaltlavan az elnöki széklet, arról beszél, hogy becsültesen, az iparosság kívánágának megfelelő munkát és a gazdasági kérdések hatásos megoldásának előmozdításán fog dolgozni.

Bajorországban korlátozzák a vendéglői engedélyek kiadását.

A bajor állami gazdasági minisztérium ipari osztálya köriratot bocsátott ki, mely szerint olyan vendéglői helyiségekre, melyeket tulajdonosuk tönkremenés, vagy bármely más oknál fogva bezárt, új engedélyt kizárólag csak abban az esetben adnak ki, ha az ottani illetékes iparhatóságok — kivételes eseteket tekintve — megfelelő indokolás mellett hozzájárulnak. Eppen ezért nyomatékosan figyelemzetnek mindenkit, hogy mielőtt ilyen helyiségre a bérleti szerződést megkötik és az üzemet berendezik, szerezzék meg a hatóságoktól előzetesen az engedélyt, mert ellenkező esetben csak saját felelősségükre, minden kártérítési kötelezettség megérítése nélkül nyithatják meg az üzemet.

Gombár Gizella pincérügnöksége

tel. közvetítő Irodája. Vidéki megbízásokat

Lindenfeld-tojás ma már fogalom!

Nagyváradtelep, Tel.: 31-3-12 Budapest, IX., Imre u. 4. Tel.: 86-6-25.

Pfeifer Sándor gomba-kereskedő

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Telefon: 85-1-78.

özv. Kreibich Mihályné

szállodal, éttermi és kávéházi személyzetelhelyező irodája
BUDAPEST, IV., MOLNÁR UCCA 12. SZÁM. TELEFON: 85-4-66.
1895—1935. 40. jubileumi üzenetév.

Tavaszi borárjegyzékünket

kibocsájtottuk és megküldöttük az összes korlátlan italmérő uraknak.

Tessék kísérletkép egy próbarendelést feladni, biztosítjuk, hogy nem fog csalódnál!

CEGLÉDI BORTERMELŐK SZÖVETKEZETE

Nagy Ernő címfestő

Csokony u. 12. Úveg, fa, vaslemez és vászontáblák, fém-és fabetük készítése Modern, elsőrendű munka, olcsó árak.

Acéلبélyegzők (garanciával), rézbélyegzők (golddruck), elsőrendű kivitelben, alfabettek és minden e szakmába vágó munkák gyorsan és pontosan készülnek.

WEISZ LIPÓT v é s n ö k. VI. Teréz körút 33. sz.

HELLER L. LAJOS

szobafestő, mázoló és tapétázó mester

KÖLTSÉGVETÉS DIJTALANI SZÁMOS REFERENCIAI

Budapest, X., Százados út 17.

Telefonhívó: 43-5-31.

Springut Henrik ^{utódn} OFNER MÁRTON

tojásnagykereskedő
Budapest VI., Vasvári Pál ucca 10. Tel. 2-17-54.

Szamos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója.

BUDAPEST, IV., VÁCI UCCA 78—80. (az udvarban). Telefon: 83-7-90.
Szállodal, éttermi, kávéházi és különféle szakképzett személyzetre pontosan és lelkiismeretesen eszközölnek.

Uj üzletnyitásnál, áthelyezésnél előbb az ipartestületben érdeklődjünk!

HELLER SAJTOK IZLETESEK!

Akik az Otthonról megemlékeztek.

Az Otthon fenntartási alapra alábbi kartársaink küldtek be adományait: Szívós Zsigmond 20 pengő, Szántó Fábán 5 pengő, Vajda Zsigmond 5 pengő. Elmúlt számbunkban Deák Imréné úrnő 20 pengő adománya tévesen Deák Istvánné néven jelent meg, amelyt ezúton helyesbítünk. Háls köszönet a nemesszívű adakozóknak.

Halálozások.

Klein Jónás szállodás f. é. január 16-án életének 60. évében elhalálozott.

Ifj. Kóhámi György Rezső f. é. január 21-én meghalt. Az elhunytban Kóhámi György kartársunk kislfiát gyászolja.

Állást keresnek.

Volt vendégfő, szorgalmas munkaeör, elhelyezkedne vendégfőbe pincérnek. Szíves megkeresést az ipartestület irodájába kér.

Felírónök elhelyezkedne gyakorlattal rendelkező fiatal leány. Címe az ipartestületben.

Felhívás Hadirokkant Bajtársakhoz!

Kádár Miklós méltányos árak mellett ad használt székeket, asztalokat, üveg-, porcellánárukat és alacsony evőeszközöket **kölcson is**, kedvező fizetési feltételek mellett. Népszínház ucca 55. Telefon: 44-3-89.

A vendégfő- és szállodásipar bármely munkáágában

megjűesdő munkahelyek legmegelőbbben a Vendégfőességdek Ipari és Onsegitő Szövetkezete útján tölthet be. — VII, Hársfa ucca 42. Telefon: 37-7-79.

Felhívjuk igen tisztelt Kartársaink szíves figyelmét a **Paprikamalom Rt., Kalocsa** mai hirdetésére. Ertesülésünk szerint Kalocsán a csípősségmentes paprika ezidén már kb. 2000 holdon lesz termelve, ami a paprikaexportot is lényegesen emelni fogja.

Felhívjuk igen tisztelt Kartársaink szíves figyelmét **Leitner és dr. Kertész** boranyagkereskedőkre (Kecskemét, Tolnai ucca 1.), ahol 1935. éves termésű 14—15 fokos ó-kadarka borok, valamint urasági zöld borok előnyös árak és szállítási feltételek mellett kaphatók.

Tisztelt Kartársak! A világhírű **Altwater líkőrgyár** (Jägerdorf-Budapest) évtizedeken át nem ellenőrizte a Gessler Altwater hamisításokat, de most már maguk a tisztességes vendégfők és szállodások felkérésére a hamisítók ellen védőhadra indul. Kérjük tehát a Kartársakat, hogy a meginduló vizsgálatok előtt vigyázzanak arra, hogy az öreg Altwater fejjel ellátott palackokból mindenki valódi Gessler Siegfried-félet töltsön. Ezt kívánja saját üzletük jóhírneve is, mert az Altwater-Gessler utánzatok a valódi meg sem közelítik.

Östermelők és Nagykereskedők Központi Elosztója

Budapest, VI., Eötvös ucca 2.

Megmentem beszűvéssel

molyrágott, kiégett, elszakadt, elkopott, szűvet, posztó, selyem, vászon **ruhadorbájait**, ruhafordításnál zsebeket, gomblyukákat. Tökéletes új eljárás. Megmentem, restaurálom elkopott, rongyos kiégett, perzsa-, szürma- és gépsszőnyegeit. Ezen nyomtatvány 10% engedményre jogosít. Gyenes D., VI., Teréz krt. 18. fszt. 2. Telefon: 22-4-94
Vidékieknek visszaküldés portómentesen.



Vidék ipartestületek vendégfő- stb. szakosztályainak.

Az idősebb anyag torlódása miatt az utóbbi számbokban nem tudtuk az Iparvédelemmel foglalkozni. Mihelyt a lap területe fölszabadul, ismét behatón fogjuk megtárgyalni a felfoató kérdéseket. Reméljük, hogy vidéki kartársaink megragadták a jól előkészített alkalmat és a jogosulatlanul vendégfőipart üzők ellen megszervezték a védelmet.

Kérjük azokat a t. Kartársainkat, akik ezzel az ügygel foglalkoztak, hogy tapasztalataikról, esetleg eredményeikről rövid beszámólót küldjenek be szerkesztőségünkbe.

Sz. J. Általános kereseti adó alapjának megállapítása helyes és méltányos. A fizetett jövedelem- és vagyonadó az általános kereseti adó alapjához hozzá kell számítani. A családi étkezés, valamint a házbérel együtt elszámolt — azonban saját lakásul szolgáló — helyiségekre eső bérösszegnek az általános kereseti adó alapjához való hozzászámítása ugyancsak indokolt.

A. J. Italmérési illetékeknek hivatalos megállapítása helytelen. A közzét íttalforgalomnak legfeljebb évi 600 pengő italmérési illeték felel meg. A kivetést a Székesfeővárosi pénzügyigazgatóságához címzendő írásbeli beadvánnyal feltétlenül feltebbezze meg. Az alkalmazotti kereseti adó átalányozására vonatkozó tudnivalókat lapunk folyó évi január hó 1-i számában, a 10. oldalon megtalálhatja. A kivetést annakidején ellenőrizze s amennyiben a kivetés helytelen adatokat tartalmazna, úgy az adószámítviteli osztálytól kérje a kivetés helyesbítését. Üzeme a IV. osztályba tartozik.

S. L. A kivetéssel és a bírokában levő adatokkal keresse fel ingyenes könyvelési és adóügyi tanácsadó szolgálatunkat (minden csütörtök este negyed 7-től 8 óráig az ipartestületben), ahol ügyét részletesen meg fogjuk vizsgálni. Feltebbezését csak úgy adja be, ha indokaival a hivatalos álláspontot 100 százaléki meg tudja dönteni.

Többeknek. Lapunk mult évi utolsó számában ismertetett könyvelési könyvek ipartestületünk irányában korlátozott számban kaphatók. A 200 lapos bekötött könyv ára 10.— pengő.

Trafikot vegyen át

kezelés, befektetett tőkéje és megélhetése biztos, övadékára teljes fedezetet kap. Csakis korrekt megélhetést nyújtó trafikok közvetítésével foglalkozik a **DOHÁNYKISÁRUSOK SZÖVETKEZETE**
Bérkocsis u. 19. II. em. Telefon: 35-35-2.

A SZARVASI JÁRÁS FŐSZOLGABÍRÁJÁTÓL.

1933. k. h. 1430/B.

III. fokú ítéletkivonat.

A m. kir. Belügyminiszter Úr 5496—1934. k. sz. alatt Varga Imréné korcsmáros, békeszemleandrási lakos borhamisítás és hamisított bor forgalmazásából miatt az 1924. évi 9. tc. 42. §-ának 2. pontja alapján 50.— pengő pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 10 napi elzárásra és a jogerős ítélet kivonatának a vendégfőknek lapjában történő meghirdetésére ítélte.
Szarvas, 1936. évi január hó 20-án.

A kivonathiteléül:

P. H.

Olvashatatlan aláírás sk., irodafőtisztv.

Alapítva 1885. évben.
SCHLOSSER-GERMAIN & CO.
 DISTILLERIE FRANCAISE MODÉLE
 KONYAKGYÁR Budafok

GRÓSZ ÁGYTOLLZEME

legszébbet tisztít és legelőszóbban e'ad ágytollat, pelyhet.
 Budapest, VI., Király ucca 6. Az udvarban.

ELBERT ÉS BALÁZS



vasbútór,
 sodronyágybetét,
 kertívasbútorgyár

Javítást vállal!

Budapest, VII., Hernád ucca 41. Telefon: 58-9-10.

MOLNÁR JÓZSEF

szén- és gáztűzhely-készítő

Telefon: 34-2-25. Alapított 1868.
 Budapest, VIII., Dankó Pista ucca 4. (Volt Madách ucca.)

1936. ÉVI

SZAKNÉVSOR

előmunkálatal
 folyamában vannak.

Előjegyzéseket
 elfogad a

KIADÓHIVATAL

Telefon: 87-6-08.

Régi parkettát felgyalul, ajtót, ablakot javít.
 Új parkettázást végez és új ajtót, ablakot,
 berendezéseket kedvező árban szállít

Ifj. Hufnagl Imre

asztalosáru és parkettgyár

Budapest, VI., Kartács u. 27. Telefon: 916-64.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei mindenütt kaphatók.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R-T.

Budapest, Központ Vásárcsarnok. Tel.: 854-48
 FŐKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: 816-79.
 VII., Rákóczi út 90. Telefon: 304-84.
 IRODA: VIII., Horánszky utca 19 I em. Tel.: 335-39.

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
 Szállodások, Vendéglősök, Kávéosk és Alkalmazottak
 Nyugdíjgyűsülete

Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: 81-1-52.

Szállodások és vendéglősök szakiskolája
 Budapest, IX., Lónyay ucca 6. Telefon: 87-2-79.
 Igazgatóval értekezhetni köznapokon d. u. 4-7-ig

Budapesti Vendéglősök Adóközössége
 Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: 86-1-82.
 Hivatalos órák: köznapokon d. e. 9-2 óráig.

! Kiadóhivatal telefonszáma: 87-6-08.



Ne vegyen hamisítványt!

Ügyeljen e bélyegzőre a pasta felületén.
 Így a bélyegzett színes paszta nem válik ragadóssá

WINTER TESTVÉREK

bornagykereskedők. Városi iroda és eladás:

VII., Akáca ucca 45. Telefon: 34-9-52.

Ajánlanak kiváló minőségű uradalmi fajborokat, valamint

CSEMEGE- ÉS VERMOUTH-BOROKAT

mlüden mennyiségben, a legelőszóbbi napi áron. Tegyen próbarendelést.

Steiner és Szimper

szobafestők, mázólok, dísz- és templomfestők

Budapest, IX., Úttői út 57. Telefon: 30-6-29.